



بدون تعارف

آش شله قلمکاری فلسفه و روان‌شناسی

اگر ادبیات داستانی را به دو بخش کلی تقسیم کنیم احتمالاً این دو بخش ادبیات جدی و ادبیات عامه‌پسند خواهند بود. قسمتی از هر دوی این بخش‌ها به داستان‌های عاشقانه اختصاص دارد که در جنس، روایت، پرداخت و تکنیک‌ها با هم تفاوت‌های بسیار جدی دارند. هر کدام از این عاشقانه‌ها مخاطب خاص خودشان را پیدا می‌کنند و در جای خودکارکردن امداداریان میان نوع خاصی از عاشقانه‌های عامه‌پسند وجود دارد که با لفاظی، فلسفید، مباحث درجه چند روان‌شناختی و نقل قول‌ها و گزاره‌های مثلاً علمی، اجتماعی می‌خواهند خود را یک اثر جدی و دغدغه‌مند معرفی کنند. تصرف عدوانی نمونه بارز این دست داستان‌هast است. استر نیلسون، روزنامه‌نگاری است که هنگام آماده‌سازی متنی برای سخنرانی در مردم‌های هنرمند، دلداد او می‌شود و این دلدادگی پس از ملاقات آن دو در روز سخنرانی تبدیل می‌شود به یک عشق سوزان، تابانک و یک‌طرکه!



از حق نگذیریم؛ تصرف عدوانی در برهه تصویرکشیدن تناقضات درونی فردی در گیر باعشق یک‌طرفه بد کار نکرده و با این که همین ویژگی راهم از حد می‌گذراند اما تصویری که از این وضعیت ترسیم می‌کند گاهی حتی بی‌تبدیل است. عیب بزرگ اثر این است که سعی نکرده به همین پیرنگ بچسبد، تمام تلاش آندرشون کشاندن تصرف عدوانی به سطحی بالاتر است و برای این کار به جای بالا بدن سطح روایت و قصه پردازی، به ملغمه‌ای از ایسم‌ها، فلاسفه، روان‌شناسان، جامعه‌شناسان، کتاب‌ها و مقاله‌ها چنگ زده و باری طوبی ربط بحثی بین شخصیت‌هایش راه انداده با نقل قولی آورده با خلاصه یک‌جوری سعی کرده چند حرف قلنبله و دهان پرکن در هر صفحه از داستان‌وارد کند. هرجایی هم که این کار را نکرده داغه‌های اندیشه‌ورزانه بیرون بکشد.

این همه تلاش برای عمیق‌کردن تصرف عدوانی اتفاق‌اکارکد معکوس دارد. دو شخصیت اصلی این داستان، هرگاه در مورد رابطه عجیب و غریب‌شان حرف نمی‌زنند در حال یک عمل یا گفت‌وگوی سطح بالا هستند و در عین حال استر نیلسون - زنی توصیلکرده، مدرن، شاغل و خودساخته و شدیداً مستقل - با چهار صفحه نوشته غرق که به گواه داستان حتی رسک می‌شود. از زنی حرف می‌زنم که به گواه داستان در مورد رابطه بیمارگونه خودش هم برسی صحیحی دارد و ما قرار است باور کنیم همین زن وقتی به هوگو می‌رسد از شخصیت‌های فرعی برونته‌ها هم عاشق‌تر، بی‌عقل‌ترو احساسی‌تر می‌شود.

تصرف عدوانی داستانی خواندنی بود اگر تا لین حد دارد روشن‌کرنمایی و تعمق‌سازی ناموفع برنمی‌آمد، کاری که گویا در آن موفق بوده و جست‌وجوی فارسی نام این اثر دفتری بی‌پایان از تعاریف رمان فلسفی، رمان روان‌شناسی را پیش روی ما خواهد گشود. البته در آخر هم باید اشاره کنیم اگر تصاویر زیبایی از خودتان دارید و نمی‌دانید برای کیشان از چه نوشته‌ای استفاده کنید با گشودن تصادفی این رمان احتمالاً یکی دو جمله ناب برای استفاده خواهید یافت!

[تصویری سیاه و سفید از کشاکش تزویتی تز]

نقده و نظر قفل‌ها

ضمیمه کتاب و داستان روزنامه جام جم
سه‌شنبه ۵ مرداد ۱۴۰۰ شماره ۱۲۸

محکوم به رنج یا رنج محکومیت؟

نویسنده:
لنا آندرشون
انتشارات:
نشر مرکز
صفحه ۱۷۲
تومان ۳۴۵۰۰

اودرجهان جدید خودکه از لحاظ اجتماعی و خانوادگی شکست خورده و از دید قدرت، محکوم و مطرود است، بر حکومت و خدا می‌شورد. همان‌طور که مارکس ایدئولوژی را بزاری برای توجیه نابرابری می‌بیند، چشم آندریاس در جریان دگردیسی خود، به فساد و نقش ابزاری کلیسا بار می‌شود. آندریاس می‌گوید: «اگر محکوم به رنج بردنیم، چگونه است که همه یکسان رنج نمی‌بریم؟»

روت طی داستانی خط و سرراست، دست خواننده را می‌گیرد و به رون دنیای ذهنی آندریاس می‌برد و جزء به جزء احساس او، ذهنیات او و نحوه اندیشیدن او را پیش چشم مخاطب تصویرمی‌کند. به ریشه روان‌شناختی و اجتماعی شخصیت‌های درگیر در ماجرا می‌پردازد و یک کل منسجم را شکل می‌دهد. شیوه داستانگویی او خطی و سهل و ممتنع است. روت همچنین از توصیف رابطه شخصیت‌ها با طبیعت و حیوانات

نویسنده:
یوزف روت
متترجم:
سینا درویش عمران
انتشارات:
بیدگل
صفحه ۲۱۹
تومان ۳۸۰۰۰



در جهت بیان منظور خود به شکل درخشان بهره می‌گیرد. روت، در قالب شخصیت‌های فرعی، از جامعه پس از جنگ جهانی اول تصویری روان‌شناختی ارائه می‌دهد. ارائه می‌دهد. دورانی که در گیرودار فروپاشی اقتصادی، شاهد افزایش نوکیسان، فرصل طلبان و محافظه‌کاران هستیم. روت درست مانند مارکس همه چیز را در کشاکش تزویتی تز به صورتی سیاه و سفید می‌بیند. از این‌رو در این رمان شخصیت‌هاسترنی نمی‌بینیم و آندریاس روی یک طیف، از یک قطب به قطب دیگر حرکت می‌کند.

صحبت پیرامون این کتاب بسیار است. وجه فلسفی، اجتماعی، روان‌شناختی و ادبی عصیان می‌تواند مورد تعریف قرار گیرد. ترجمه کتاب به عده سینا درویش عمران و کیوان غفاری بوده است که با به کارگیری ظرایفی، طوری آن را به انجام رسانده‌اند که نه سیخ بسوزد و نه کباب. کتاب از سوی نشر بیدگل روانه بازار شده و به علاقه‌مندان فلسفه، ادبیات، جامعه‌شناسی، سیاسی و روان‌شناسی اجتماعی کاملاً قابل توصیه است.

زهرا قدیانی
قفسه‌کتاب

از نظر مارکس «این آگاهی آدمیان نیست که هستی آنان را برمی‌سازد، بلکه هستی اجتماعی آدمیان است که آگاهی آنان را برمی‌سازد». از این‌رو، اوضاع زندگی و جایگاه تاریخی و طبقاتی فرد، اندیشه‌های فرد را شکل می‌دهند. چراکه آدمیان، هستی را لایه‌ای روزنده‌ای چشم‌بندی‌های طبقاتی خود می‌بینند. ما هم در بیان عامیانه می‌گوییم: «نفسش از جای گرم بلند می‌شود».

یوزف روت، نویسنده اتریشی، که در زمان نگارش سومین کتاب خود، «عصیان»، هنوز سوسیالیست بود نیز همین ایده انتزاعی را دست گرفته، بر آن لباس داستان پوشانده و به دل زندگی روزمره آدمیان فرستاده. اهل فن می‌دانند تا چه اندازه بازمی‌ای انزعایات در قالب قصه‌دشوار است. کاری که بزرگانی چون تولستوی و داستایفسکی به خوبی از پس آن برآمدند.

این که عصاره یک تفکر فلسفی، اجتماعی یا روان‌شناختی را در اختیار بگیری و طرحی داستانی را آن نقش بنزی. عصیان، در فضای اتریش و آلمان ۱۹۰۶ یعنی دوران پس از جنگ جهانی اول سیرمی‌کند و بسیار تحت تأثیر زمانه خود است. دوره فروپاشی امپراتوری اتریش و شکست آلمان، دوره اقتصاد ناسیمان که در نهایت به فاشیسم و ظهور هیتلر انجامید. آندریاس پوم، سربازی که یک پای خود را در جنگ از دست داده و زیر سایه حکومت، از اوضاع کاملاً راضی است: در جریان یک اتفاق، خود را در مععرض بی‌عدالتی می‌بیند. اتفاقی که دومین‌ووار تمام زندگی و زمانه اورادرمی نوردد و حتی مناسبات عاطفی و خانوادگی اورا دیگرگون می‌کند و این گونه آندریاس در کanal انتقال از جهانی به جهان دیگر قرارگیری گیرد. با تغییر جهان مادی او، آچه‌چه در سرش می‌گذرد نیز یکسره زیورو رومی شود. بی‌عدالتی، تلنگری می‌شود تا نفرتی که مدت‌ها قبل در درونش ریشه دوانده و زیر لفافی از تواضع و ادب مدفون شده، سبرآورده. او که زمانی، حکومت و خدا را هم سطح هم می‌دانست، به عدالت باور داشت و از قانون و حکومت سپاسگزار بود، وقتی صابون بی‌عدالتی و قانون مشوش و نابرابر به تن خودش خورد؛ اندک‌اندک باورها و اندیشه‌هایش بزی به ضد خود بدل شد. آندریاس در مقام یک سرباز جنگی موربدی مهربی قرار گرفته، بامدالی هرچند بی‌اعتبار بر سینه، آنچنان میان حکومت و خدا و پیوندی ناگستینی برقرار کرده بود که معتبرضان به وضع موجود و را «کافر» می‌داند.